

## 755688-2026 - Hange

**Poola – Arvutiterminalid – Dostawa drukarek mobilnych, terminali mobilnych wraz z aplikacją oraz systemem do rozliczeń konduktorskich**

**OJ S 211/2026 30/10/2026**

**Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade**

**Asjad**

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: POLREGIO S.A.

E-posti aadress: [zakupy@polregio.pl](mailto:zakupy@polregio.pl)

Hankija õiguslik vorm: Riigi osalusega äriühing

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Raudteeteenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Dostawa drukarek mobilnych, terminali mobilnych wraz z aplikacją oraz systemem do rozliczeń konduktorskich

Kirjeldus: 1. Przedmiotem Zamówienia jest: Dostawa drukarek mobilnych, terminali mobilnych wraz z aplikacją oraz systemem do rozliczeń konduktorskich. 2. Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia zawarty jest w Załączniku nr 1 do SWZ oraz we Wzorze umowy (Załącznik nr 4 do SWZ).

Menetluse tunnus: 963870bd-30b7-4991-8f7c-e5256275775b

Sisemine tunnus: PBI.240.1628.2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: jah

Kiirendatud menetluse põhjendus: Zamawiający na podstawie art. 138 ust. 2 pkt 1 Pzp wyznacza krótszy termin składania ofert, w związku z przekazaniem do publikacji Urzędowi Publikacji Unii Europejskiej w dniu 04.05.2026 r. Wstępnego ogłoszenia informacyjnego, opublikowanego w dniu 05.05.2026 r., Numer wydania Dz.U. S: 86/2026, Numer publikacji ogłoszenia: 307671-2026.

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 30231100 Arvutiterminalid

Täiendav liigitus (cpv): 42991230 Piletiprinterid, 30237270 Sülearvutite kotid, 30237200

Arvutimanused, 48421000 Arvutuskeskuste haldustarkvarapakett, 72212000

Rakendustarkvara programmeerimine

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik: Poola

Kõikjal asjaomases riigis

##### 2.1.4. Üldine teave

Lisateave: 1. Zamawiający na potwierdzenie spełnienia kryterium oceny ofert, o którym mowa w Rozdziale XVI ust. 1 SWZ (lp. 5 w tabeli - Moduł łączności bezprzewodowej terminala (E) ) żąda od wykonawców złożenia przedmiotowego środka dowodowego w postaci certyfikatu

EMV (wydanego przez organizację EMVCo) dla oferowanego terminala mobilnego. 2. Zamawiający żąda złożenia wraz z ofertą następujących przedmiotowych środków dowodowych: 1) Kart katalogowych lub kart produktów oferowanych urządzeń oraz akcesoriów potwierdzających spełnienie zaoferowanych parametrów i funkcjonalności 2) Kartę katalogową procesora oferowanego urządzenia, zawierającą informację o liczbie rdzeni oraz prędkości (zegarze) dla każdego z rdzeni 3) Certyfikat Zgodności potwierdzający spełnienie normy IP65 i IP67 lub IP65 i IP68 dla terminala mobilnego zawierający poświadczenie, że model urządzenia o konkretnej nazwie i numerze seryjnym/kodzie producenta pomyślnie przeszedł procedurę weryfikacji stopnia ochrony i spełnia wymagania. 4) Certyfikat Zgodności potwierdzający spełnienie normy minimum IP42 dla drukarki mobilnej. 5) Certyfikat CE dla terminala mobilnego i drukarki mobilnej. 3. Jeżeli Wykonawca niełoży przedmiotowych środków dowodowych, o których mowa w ust. 2 lub złożone przedmiotowe środki dowodowe są niekompletne, Zamawiający wezwie Wykonawcę do ich złożenia lub uzupełnienia w wyznaczonym terminie. 4. Zamawiający może żądać od Wykonawców wyjaśnień dotyczących treści przedmiotowych środków dowodowych. 5. O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania oraz spełniają warunki udziału w postępowaniu. 6. Wykluczeniu z postępowania podlegają Wykonawcy wobec których zachodzą okoliczności określone: 1) w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp z wyłączeniem art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h Ustawy oraz art. 108 ust. 1 pkt 2 w związku z art. 108 ust. 1 pkt 1 lit h) ustawy Pzp oraz art. 109 ust. 1 pkt 4 Ustawy Pzp. 2) art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. ustawy o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. z 2025 r. poz. 514), 3) art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1); 7. Zamawiający określa następujące warunki udziału w postępowaniu: 1) Zdolności do występowania w obrocie gospodarczym: Zamawiający nie określa wymagania w tym zakresie. 2) Uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów: Zamawiający nie określa wymagania w tym zakresie. 3) Sytuacji ekonomicznej lub finansowej: Zamawiający nie określa wymagania w tym zakresie. 4) Zdolności technicznej lub zawodowej: Wykonawca wykaże, że: a) w okresie ostatnich 3 lat przed terminem składania ofert (a jeśli okres prowadzenia działalności jest krótszy to w tym okresie) wykonał co najmniej: a. Jedną dostawę co najmniej 1 000 terminali mobilnych z systemem MDM. b. Jedną usługę polegającą na integracji systemu sprzedaży biletów z aplikacją płatniczą. c. Jedną usługę polegającą na wdrożeniu systemu OSDM wraz z utrzymaniem w transporcie publicznym (przewoźnik kolejowy, samolotowy, autobusowy, przewozy taxi). d. Jedną usługę polegającą na integracji dowolnego oprogramowania z systemem karty miejskiej lub metropolitalnej, obejmującą funkcjonalność odczytu danych z wykorzystaniem co najmniej jednej karty SAM. Zamawiający dopuszcza możliwość wykazania spełniania warunków określonych w lit. a–d łącznie w ramach jednego zamówienia (jednej umowy) lub oddzielnie, tj. poprzez wykazanie wykonania poszczególnych dostaw lub usług w ramach odrębnych umów. b) skieruje do wykonania Zamówienia Kierownika Projektu, który posiada aktualny certyfikat potwierdzający znajomość metodyk zarządzania projektami, np. ITIL Foundation, PRINCE2 Foundation lub Practitioner, PMP, AgilePM albo równoważny. c) posiada aktualne certyfikaty wydane przez jednostkę certyfikującą akredytowaną przez właściwą krajową jednostkę akredytującą lub równoważną jednostkę akredytującą w państwie członkowskim Unii Europejskiej, potwierdzające, że systemy zarządzania Wykonawcy są zgodne z wymaganiami określonych norm lub norm równoważnych: 1) Certyfikat Systemu Zarządzania Bezpieczeństwem Informacji (SZBI) lub równoważny, potwierdzający zgodność systemu z wymaganiami normy ISO 27001:2022 (lub normy równoważnej) w zakresie obejmującym co najmniej: sprzedaż, wdrażanie i serwisowanie urządzeń teleinformatycznych oraz projektowanie, wytwarzanie, wdrażanie i serwisowanie systemów teleinformatycznych

oraz oprogramowania; oraz 2) Certyfikat Systemu Zarządzania Jakością lub równoważny, potwierdzający zgodność systemu z wymaganiami normy ISO 9001:2015 (lub normy równoważnej) w zakresie obejmującym co najmniej: sprzedaż, wdrażanie i serwisowanie urządzeń teleinformatycznych oraz projektowanie, wytwarzanie, wdrażanie i serwisowanie systemów teleinformatycznych oraz oprogramowania. 8. Ocena spełniania warunków określonych przez Zamawiającego zostanie dokonana według formuły „spełnia/nie spełnia” na podstawie dokumentów określonych w SWZ. 9. Zamawiający zastosuje procedurę odwróconą badania i oceny ofert, o której mowa w art. 139 ustawy Pzp. 10. Termin otwarcia ofert - 06.11.2026 r. o godz. 12:30. 11. Termin związania ofertą - 03.02.2027 r.

#### **Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/25/EL

Ustawa Prawo zamówień publicznych z dnia 11 września 2019 r. (Dz. U. z 2026 r. poz.793) -

#### **2.1.6. Kõrvaldamise alused**

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

## **5. Osa**

---

### **5.1. Osa: LOT-0005**

Pealkiri: Dostawa drukarek mobilnych, terminali mobilnych wraz z aplikacją oraz systemem do rozliczeń konduktorskich

Kirjeldus: 1. Przedmiotem Zamówienia jest: Dostawa drukarek mobilnych, terminali mobilnych wraz z aplikacją oraz systemem do rozliczeń konduktorskich. 2. Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia zawarty jest w Załączniku nr 1 do SWZ oraz we Wzorze umowy (Załącznik nr 4 do SWZ).

Sisemine tunnus: PBI.240.1628.2026

#### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 30231100 Arvutiterminalid

Täiendav liigitus (cpv): 42991230 Piletiprinterid, 30237270 Sülearvutite kotid, 30237200

Arvutimanused, 48421000 Arvutuskeskuste haldustarkvarapakett, 72212000

Rakendustarkvara programmeerimine

#### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Riik: Poola

Kõikjal asjaomases riigis

#### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 90 Päevad

#### **5.1.4. Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

#### **5.1.6. Üldine teave**

##### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Hanketingimus

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankepingut (GPA): jah

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

#### 5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

##### **Kriteerium:**

Liik: Hind

Kirjeldus: Cena z wagą 70%. W kryterium cena oceniana będzie całkowita cena oferty. Oferta z najniższą ceną otrzyma maksymalną liczbę punktów. Pozostałe oferty zostaną ocenione zgodnie z wzorem: Punkty kc =  $(\text{Cena min} / \text{Cena x}) \times 70 \text{ pkt}$ , gdzie: Punkty kc - liczba punktów w kryterium „Cena” dla oferty o numerze „x” Cena min – najniższa cena brutto oferty spośród wszystkich złożonych ofert Cena x – cena brutto badanej oferty Przyznana punktacja zostanie zaokrąglona do dwóch miejsc po przecinku.

##### **Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Parametry wizualne obudowy terminala (O) z wagą 10%. Punkty w tym kryterium przyznawane będą w zależności od deklarowanej kolorystyki terminala zgodnie z Rozdz. XII ust. 1. Poz. 10 kol. Parametry Punktowane OPZ. Gdzie: Brak zastosowania kolorystyki Zamawiającego, o której mowa w Rozdz. XII ust. 1. Poz. 10 kol. Parametry Punktowane OPZ – 0 pkt Zastosowanie kolorystyki Zamawiającego na terminalu – 10 pkt (Zamawiający będzie przyznawał punktację w tym kryterium na zasadzie „spełnia / nie spełnia”) UWAGA! Zamawiający wymaga aby Wykonawca zawarł informacje na ten temat w pkt 11 Formularza „Oferta”. W przypadku braku zaznaczenia właściwej treści w pkt 11 Formularza "Oferta", Wykonawcy zostanie przyznane 0 punktów w danym kryterium.

##### **Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Zabezpieczenia konstrukcyjne obudowy terminala (Ś) z wagą 5%. Punkty w tym kryterium przyznawane będą w zależności od zastosowania śruby mocującej obudowę terminala (tzn. inną niż „płaskie”, „krzyżakowe”, „gwiazdkowe” czy „torxowe”), zgodnie z Rozdz. XII ust. 1. Poz. 10 kol. Parametry Punktowane OPZ. Gdzie: Zastosowania standardowej śruby mocującej obudowę terminala, o której mowa w Rozdz. XII ust. 1. Poz. 10 kol. Parametry Punktowane OPZ – 0 pkt Zastosowanie niestandardowej śruby mocującej obudowę terminala – 5 pkt (Zamawiający będzie przyznawał punktację w tym kryterium na zasadzie „spełnia / nie spełnia”) UWAGA! Zamawiający wymaga aby Wykonawca zawarł informacje na ten temat w pkt 11 Formularza „Oferta”. W przypadku braku zaznaczenia właściwej treści w pkt 11 Formularza "Oferta", Wykonawcy zostanie przyznane 0 punktów w danym kryterium.

##### **Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Funkcjonalność systemu zarządzania urządzeniami (M) z wagą 5%. Punkty w tym kryterium przyznawane będą w zależności od zastosowania w MDM udostępnienia mechanizmu śledzenia i identyfikacji używania akumulatora, odczytu numeru seryjnego akumulatora wraz z prezentacją użycia akumulatora A i B przypisanego do urządzenia, zgodnie z Rozdz. XII ust. 1. Poz. 15 kol. Parametry Punktowane OPZ. Gdzie: Brak zastosowania ww. mechanizmu, o którym mowa w Rozdz. XII ust. 1. Poz. 15 kol. Parametry Punktowane OPZ – 0 pkt Zastosowanie ww. rozwiązania w MDM – 5 pkt (Zamawiający będzie przyznawał punktację w tym kryterium na zasadzie „spełnia / nie spełnia”) UWAGA! Zamawiający wymaga aby Wykonawca zawarł informacje na ten temat w pkt 11 Formularza „Oferta”. W przypadku braku zaznaczenia właściwej treści w pkt 11 Formularza "Oferta", Wykonawcy zostanie przyznane 0 punktów w danym kryterium.

##### **Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Moduul łączności bezprzewodowej terminala (E) z wagą 5%. Punkty w tym kryterium przyznawane będą w zależności od umożliwienia odczytu kart płatniczych poprzez ekran (antena wbudowana w ekran terminala), urządzenie musi posiadać certyfikat EMVCo zgodnie z Rozdz. XII ust. 1. Poz. 22 kol. Parametry Punktowane OPZ. Gdzie: Brak możliwości odczytu kart płatniczych poprzez przyłożenie do ekran, o której mowa w Rozdz. XII ust. 1. Poz. 22 kol. Parametry Punktowane OPZ – 0 pkt u – 0 pkt Zastosowanie umiejscowienia w terminalu umożliwiającej odczyt kart płatniczych poprzez ekran – 5 pkt (Zamawiający będzie przyznawał punktację w tym kryterium na zasadzie „spełnia / nie spełnia”) UWAGA! Zamawiający wymaga aby Wykonawca złożył przedmiotowy środek dowodowy, o którym mowa w Rozdziale V ust. 1 SWZ oraz zawarł informacje na ten temat w pkt 11 Formularza „Oferta”.

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Akcesoria ergonomiczne terminala (P) z wagą 5%. Punkty w tym kryterium przyznawane będą w zależności od zastosowania w pasku na rękę z regulacją i miejscem na rysik wyposażony w zaczepek na pas, uniemożliwiający samoczynne wysunięcie się terminala, pozwalający na samodzielne wypięcie z pasa przez użytkownika za pomocą jednej ręki, nie wymagający demontażu podczas ładowania urządzenia w stacji dokującej zgodnie z Rozdz. XII ust. 1. Poz. 24 kol. Parametry Punktowane OPZ. Gdzie: Brak zastosowania zaczepu na pasek, o którym mowa w Rozdz. XII ust. 1. Poz. 24 kol. Parametry Punktowane OPZ – 0 pkt. Zastosowanie zaczepu na pasek nie wymagający demontażu podczas ładowania urządzenia w stacji dokującej – 5 pkt. (Zamawiający będzie przyznawał punktację w tym kryterium na zasadzie „spełnia / nie spełnia”) UWAGA! Zamawiający wymaga aby Wykonawca zawarł informacje na ten temat w pkt 11 Formularza „Oferta”. W przypadku braku zaznaczenia właściwej treści w pkt 11 Formularza "Oferta", Wykonawcy zostanie przyznane 0 punktów w danym kryterium.

**5.1.11. Hankedokumendid**

Juurdepääs teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Teatavatele hankedokumentidele juurdepääsu piiramise põhjendus: Eriti tundliku teabe kaitse keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: <https://polregio.eb2b.com.pl>

**5.1.12. Hanke tingimused**

**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://polregio.eb2b.com.pl>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Finantstagatise kirjeldus: Zamawiający żąda od Wykonawców wniesienia wadium w wysokości 500 000,00 PLN, na zasadach określonych w Rozdziale XI SWZ.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 06/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Określono we Wzorze umowy

Vajalik on konfidentsiaalsuskokkulepe: jah

Lisateave konfidentsiaalsuskokkuleppe kohta: Zostały opisane w Rozdziale III ust.6 - 11 SWZ.

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Określono we Wzorze umowy

#### 5.1.15. Vahendid

##### **Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

##### **Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:**

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności

Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, na zasadach określonych w Dziale IX ustawy Pzp.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: POLREGIO S.A.

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: POLREGIO S.A.

Pakkumusi menetlev organisatsioon: POLREGIO S.A.

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: POLREGIO S.A.

Registreerimisnumber: 526-25-57-278

Postiaadress: ul. Kolejowa 1

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 01-217

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

E-posti aadress: [zakupy@polregio.pl](mailto:zakupy@polregio.pl)

Telefon: +48509018302

Internetiaadress: <https://polregio.pl>

Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://polregio.eb2b.com.pl/>

Hankija profiil: <https://polregio.eb2b.com.pl/>

##### **Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: KRAJOWA IZBA ODWOŁAWCZA

Registreerimisnumber: 5262239325

Postiaadress: ul.Postępu 17A

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

E-posti aadress: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

**8.1. ORG-0000**

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union

Registreerimisnumber: PUBL

Linn: Luxembourg

Sihtnumber: 2417

Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)

Riik: Luksemburg

E-posti aadress: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)

Telefon: +352 29291

Internetiaadress: <https://op.europa.eu>

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

## 10. Muudatus

---

Eelmise teate versioon, mida muudetakse: 752040-2026

Muudatuse peamine põhjus: Teave ajakohastatud

Kirjeldus: 1. Zmiana terminu otwarcia ofert - ust. 10 (Sekcja 2.1.4. Informacje ogólne, informacje dodatkowe); 2. Zmiana terminu związania ofertą - ust. 11 (Sekcja 2.1.4. Informacje ogólne, informacje dodatkowe); 3. Zmiana terminu otwarcia ofert (Sekcja 5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia, termin składania ofert)

**10.1. Muudatus**

Punkti tunnus: GLO-0001

Muudatuste kirjeldus: 1. Termin otwarcia ofert: Zamiast: 02.11.2026 r. o godz. 12:30 Powinno być: 06.11.2026 r. o godz. 12:30

**10.1. Muudatus**

Punkti tunnus: GLO-0001

Muudatuste kirjeldus: 2. Termin związania ofertą: Zamiast: 30.01.2027 r. Powinno być: 03.02.2027 r.

**10.1. Muudatus**

Punkti tunnus: GLO-0001

Muudatuste kirjeldus: 3. Termin składania ofert: Zamiast: 02/11/2026 12:00 +02:00 Powinno być: 06/11/2026 12:00 +02:00

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/versioon: 7d4cc978-ebad-4da2-adf6-9cd61aaaa9f6 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 17

Teate saatmise kuupäev: 29/10/2026 12:29:09 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 755688-2026

ELT S väljaande number: 211/2026

